

Distr.
GENERAL

مجلس الأمن

S/21660
28 August 1990
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

UN LIBRARY

AUG 31 1990

UN/SA COLLECTION

رسالة مؤرخة في ٢٨ آب/أغسطس ١٩٩٠ موجهة
إلى الأمين العام من الممثل الدائم لزمبابوي
لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي ، أتشرف بإبلاغكم ، في معرض الرد على مذكرتكم SCPC/7/90/1 المؤرخة في ٨ آب/أغسطس ١٩٩٠ بأن جمهورية زمبابوي قد اتخذت التدابير التالية امتثالاً للقرار ٦٦ (١٩٩٠) الصادر عن مجلس الأمن :

(أ) تعليق التجارة بأكملها مع العراق والكويت المحتلة .

(ب) تعليق جميع الاتفاقات الثنائية مع العراق وهي :

١١) اتفاقات الست سنوات للتجارة والتعاون في المجال الاقتصادي التي كانت قد تجددت في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦ .

١٢) اتفاقات التعاون الثقافي والتقني والتعليمي الموقعة في كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ .

وثود حكومتي أيضاً أن تسترعي انتباهكم إلى أنه لما كانت الكويت توفر ثلثي احتياجات زمبابوي من الوقود ، فإن التدابير المتخذة امتثالاً لقرار مجلس الأمن ٦٦ تتطلب منا التماس مصادر بديلة للوقود . وسوف تبقى التدابير نافذة إلى أن ينسحب العراق انسحاباً كاملاً من الكويت المحتلة .

(توقيع) سمباراشي موبنغيوي
السفير/الممثل الدائم